

Wir gratulieren zum erfolgreichen Lehrabschluss









Melanie Keller

Florian Nef

Mara Fasanella

Alexandra Brändle

Melanie Keller, Florian Nef und Mara Fasanella im Alters- und Pflegeheim Hofwis sowie Alexandra Brändle auf der Gemeindeverwaltung haben ihre Ausbildungen erfolgreich abgeschlossen.

Die Lernenden in der Hofwis feierten ihr Diplom am 9. Juli zusammen mit Bewohnerinnen, Bewohnern, Angehörigen, Ausbildungsverantwortlichen und Mitarbeitenden. Alexandra Brändle durfte ihr Diplom am 29. Juni in Wil in Empfang nehmen.

Melanie Keller aus Gähwil absolvierte die dreijährige Ausbildung zur Fachfrau Gesundheit EFZ mit bemerkenswert gutem Resultat. Sie wurde im letzten Ausbildungsjahr von der Bildungsverantwortlichen, Frau Gaby Fischbacher, betreut.

Florian Nef aus Herisau begann seine zweijährige Ausbildung zum Praktiker Küche Im Auboden in Brunnadern. Während seiner Ausbildung wurde das Zentrum geschlossen und er konnte zur Hofwis wechseln. Er hat die Ausbildung mit gutem Ergebnis abgeschlossen.

Mara Fasanella aus Bütschwil schloss die dreijährige Koch-Ausbildung mit gutem Ergebnis ab. Die ersten zwei Ausbildungsjahre wurde sie von der damaligen Leiterin Küche, Frau Bernadette Fischbacher begleitet. Das dritte Jahr absolvierte sie unter der Leitung von Rolf Gähwiler.

Alexandra Brändle, Bild, Mosnang, hat während der dreijährigen kaufmännischen Lehre alle Abteilungen der Verwaltung kennen gelernt. Zusätzlich zur Lehre hat sie die anspruchsvolle Berufsmaturiät absolviert. Beide Prüfungen hat sie mit sehr gutem Erfolg bestanden.

Wir freuen uns, dass alle Lernenden ihre Ausbildung erfolgreich abschliessen konnten und gratulieren ihnen dazu ganz herzlich. Gleichzeitig bedanken wir uns bei ihnen für die gute Arbeit während der Lehrzeit und allen Ausbildungsverantwortlichen für ihre grosse und wichtige Arbeit.

Für den weiteren Lebensweg wünschen wir den jungen Berufsleuten viel Erfolg.

Aus dem Gemeinderat

Baubeginn Strasse/Fussweg Mosnang-Aufeld

In der Woche vom 8. August 2016 beginnt die Firma Oberhänsli Bau AG mit den Bauarbeiten für Strasse und Fussweg Mosnang-Aufeld. Etwa Ende August startet die Firma E. Weber AG, Wattwil mit den Abschlüssen und Belagsarbeiten. Wir gehen davon aus, dass die Arbeiten im Spätherbst abgeschlossen sind. Der Einbau des Deckbelages erfolgt dann im Sommer 2017. Während den Bauarbeiten sind Verkehrsbehinderungen und Wartezeiten nicht zu vermeiden. Wir danken den Grundeigentümern, Anwohnern und Verkehrsteilnehmern für das Verständnis.

Erneuerungswahlen für die Gemeindebehörden vom 25. September 2016

Bei der Ratskanzlei sind innert der durch den Gemeinderat angesetzten Frist die nachfolgenden Wahlvorschläge eingegangen. Diese wurden aufgrund der Bestimmungen des Gesetzes über die Urnenabstimmung des Kantons St.Gallen geprüft und für rechtmässig befunden. Die Gemeinde Mosnang wird entsprechend den Vorschriften die Stimmzettel erstellen. Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger erhalten bis spätestens 2. September 2016 das Abstimmungsmaterial zugestellt.

Gemeindepräsidium

- Truniger Renato, Landwirt/Kaufmann, Dreien, SVP
- Widmer Christian, Brandschutzexperte/Bereichsleiter techn. Brandschutz, Mosnang, CVP

Schulratspräsidium

• Gmür Max, Ingenieur, Mosnang, parteilos (bisher)

Gemeinderat (5 Mitglieder)

- Kläger Richard, Schreinermeister, Mosnang, FDP (bisher)
- · Bannwart Theo, dipl. Steuersekretär, Mosnang, CVP
- Brändle Jolanda, gelernte Kindergärtnerin/ Scherenschneiderin, Dreien, parteilos
- · Gisler Ludwig, Metzger, Libingen, CVP
- · Hollenstein Silvan, Landwirt, Mühlrüti, SVP
- · Länzlinger Gabriel, Projektleiter Holzbau, Mühlrüti, CVP

Schulrat (6 Mitglieder)

- Meile Reto, Landwirt/Agronom, Dreien, CVP (bisher)
- Stillhard Susanne, Sachbearbeiterin Marketing, Mosnang, FDP (bisher)
- Widmer Doris, Hausfrau, Mosnang, CVP (bisher)
- Breitenmoser Ralf, Bauingenieur/Geschäftsführer, Libingen, CVP
- · Gauderon Oliver, Automechaniker, Libingen, FDP

- · Lendi Martin, Schulleiter/Primarlehrer, Mosnang, CVP
- Truniger Cornel, Landmaschinenmechaniker, Mosnang, SVP
- Van Caenegem Emmanuel, Projektleiter Fahrzeugbau, Mühlrüti, CVP

Geschäftsprüfungskommission (5 Mitglieder)

- Locher Benny, Polizist, Dreien, FDP (bisher)
- Mathis Roland, Eidg. dipl. Elektroinstallateur, Mosnang, parteilos (bisher)
- Niebecker Jürg, Anwendungstechniker, Mosnang, CVP (bisher)
- · Oberholzer Urs, Sanitär, Dreien, SVP
- Rüegg Anita, Kaufm. Angestellte/Dokumentalistin, Mosnang, CVP
- · Zweifel Kurt, Bauführer, Mosnang, FDP

Baubewilligungen

- August und Ursula Stillhard, Mosnang, Anbau Unterstand, Weidlistr. 15, Mosnang
- Sven Frei, Mosnang, Poolheizung (bereits erstellt), Sonnhalden 19, Mosnang
- Jakob Heusser, Zürich, Abbruch und Neubau Schopf, Alp Rüti, Mühlrüti
- Niklaus Meile, Mosnang, Heizkesselauswechslung und Sanierung Kamin, Weidlistr. 2, Mosnang
- Josef und Luzia Brand, Libingen, Austausch Cheminéeofen, Stelz 1, Libingen

Grundstückübertragungen

(EV = Erwerbsdatum des Veräusserers; GE = Gesamteigentum; ME = Miteigentum)

Stadler Agnes, Hinterbitzi 791, Mosnang, veräussert zu je ½ ME an Stadler Walter und Erika, Sonnenrain 1a, Mosnang, das Grundstück Nr. 356, Sonnenrain 1, Mosnang, 538 m2, Einfamilienhaus Vers.-Nr. 825, Garage Vers.-Nr. 829, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage. EV 14.09.1995, 25.07.2011.

Die Filtex AG, mit Sitz in St. Gallen SG, veräussert an die Politische Gemeinde Mosnang, mit Sitz in Mosnang SG, das Grundstück Nr. 78, Bütschwilerstr. 11/Chürzestr. 1, 11'281 m2, Fabrikgebäude Vers.-Nr. 1585, Einfamilienhaus Vers.-Nr. 99, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage. EV 01.07.1946, 15.11.1950, 16.08.1956, 07.03.1958, 29.01.1959, 28.04.1959, 26.11.1959, 10.10.1994.



Zivilstandsnachrichten

Geburten

9. Juli 2016 in Herisau: Bischof, Jana, Tochter des Bischof, Ivo, von Eggersriet-Grub SG und der Bischof geb. Brändli, Sandra, von Wädenswil ZH, wohnhaft in Mosnang, Chürzestr. 20

10. Juli 2016 in Wil SG: Meile, Beat Markus, Sohn des Meile, Roger Martin, von Mosnang und der Meile geb. Huser, Veronica Alice, von Wildhaus-Alt St. Johann, Alt St. Johann SG, wohnhaft in Dreien, Ehratsrick 374

11. Juli 2016 in St.Gallen: Länzlinger, Larissa, Tochter des Länzlinger, Rudolf, von Mosnang und der Länzlinger geb. Gerig, Andrea Cornelia, von Mosnang und Bütschwil-Ganterschwil, Bütschwil SG, wohnhaft in Dreien, Obere Rietstr. 5

Todesfälle

13. Juli 2016 in Bütschwil-Ganterschwil SG: Bonelli geb. Brändle, Agnes Adelheid, geboren am 13. September 1933, von Weisslingen ZH, verwitwet von Bonelli, Armin Josef, wohnhaft gewesen in Mosnang, mit Aufenthalt in Bütschwil SG, Seniorenzentrum Solino, Kreuzrain 1

17. Juli 2016 in Mosnang: Bürge, Jakob Martin, geboren am 24. Juni 1940, von Mosnang, ledig, wohnhaft gewesen in Mosnang, Alters- und Pflegeheim Hofwis

Veranstaltungen / Termine

Sonntag, 31. Juli, 19.30 Uhr

Bundesfeier, FC Wiesen Wiesen

Dienstag, 9. August, 13.30 Uhr

Jassen für Senioren, Kath. Kirchgemeinde Mosnang Pfarreiheim Mosnang

Sonntag, 14. August

Ende Sommerferien, Schule Mosnang

Dr.med. Konrad Schiess (071 982 88 55)

Praxis geschlossen

Samstag, 6. August bis und mit Montag, 29. August

Vertretung durch die Ärzte in Bütschwil

Besuchen Sie uns online: mosnang.ch

Weitere Informationen

Nationalfeiertag

Die Büros der Gemeindeverwaltung Mosnang bleiben am

Montag, 1. August

geschlossen. Wir sind gerne am 2. August zu den ordentlichen Büroöffnungszeiten wieder für Sie da. Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte an 079 874 05 83.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Das Gemeindepersonal wünscht Ihnen einen schönen Nationalfeiertag.

Dorfkorporation Mosnang – Erneuerungswahlen

Norbert Fritschi ist anfangs Juli in die Sonnhalde umgezogen. Der neue Wohnsitz befindet sich ausserhalb des Korporationsgebietes. Er kann daher in seinem Amt als Verwaltungsrat nicht mehr bestätigt werden. Auf Ende der laufenden Amtsdauer treten zudem Armin Brändle, Herbert Hagen, Helena Hollenstein-Waldisberg und Bernadette Näf-Wetzel als Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission zurück. Für die Erneuerungswahl 2017-2020 der Behörde der Dorfkorporation Mosnang am 25. September sind folgende Kandidaten/innen vorgeschlagen:

Verwaltungsratspräsident

 Brändle Patrick, Betriebsökonom FH, dipl. Steuer- und Treuhandexperte, Kirchplatz 3 (bisher)

Mitglieder des Verwaltungsrates (4 Sitze)

- Aberer Christian, eidg. dipl. Elektro-Installateur, Säntisstrasse 5 (bisher)
- Bollhalder Martin, eidg. dipl. Industriemeister, Bodenweg 5 (bisher)
- Vogel-Künzle Regula, Hochbauzeichnerin, Chürzestrasse 21 (bisher)
- Brändle Toni, eidg. dipl. Elektroingenieur FH, Sonnhaldenstrasse 21 (neu)

Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission (5 Sitze)

- Gisler-Gebert Erika, Hausfrau/kaufm. Angestellte, Weidlistrasse 12 (bisher)
- Brändle Georges, eidg. dipl. Bauingenieur HTL, Bild 277 (neu)
- Hobi Iso, Bankkaufmann, Sonnmattstrasse 4 (neu)
- Schönenberger-Gmür Luzia, Hausfrau/kaufm.
 Angestellte, Chürzestrasse 4 (neu)
- Schuler Ruben, Bankkaufmann, Weidlistrasse 53, (neu)

Ergänzungsleistungen (EL) zur AHV und IV

Die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen dann, wenn die Renten und das Einkommen die minimalen Lebenskosten nicht decken können. Auf Ergänzungsleistungen besteht ein rechtlicher Anspruch. Sie sind keine Sozialhilfe.

Ergänzungsleistungen können Personen erhalten,

- die einen Anspruch auf eine Rente der AHV, ein Rente der IV oder nach Vollendung des 18. Altersjahres eine Hilflosenentschädigung der IV haben oder während mindestens sechs Monaten ein Taggeld der IV erhalten.
- die in der Schweiz ihren Wohnsitz und tatsächlichen Aufenthalt haben und die Bürgerinnen und Bürger der Schweiz sind
- EL können auch Ausländerinnen und Ausländer erhalten, die seit mindestens zehn Jahren ununterbrochen in der Schweiz leben. Spezialregelungen gelten für EU-Bürgerinnen und –Bürger, für die das Personenfreizügigkeitsabkommen gilt und für Staatsangehörige der EFTA.

Im Online Schalter auf www.svasg.ch kann mit dem Online-Rechner «Ergänzungsleistungen» eine provisorische Schätzung vorgenommen werden, ob ein Anspruch auf diese Leistung besteht.

Die Anmeldeformulare können ebenfalls auf der Homepage der Sozialversicherungsanstalt St. Gallen heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

Das Begleitprojekt Zäme-Wachse hat gestartet.

Freiwillige Begleitpersonen bieten Unterstützung und Kontaktmöglichkeit für neuzugezogene Asylbewerberinnen und Asylbewerber in den Gemeinden Bütschwil-Ganterschwil und Mosnang. Nach erfolgtem Einführungsabend mit interessierten Begleitpersonen werden diese bei Bedarf angefragt. Trägerschaft dieses Projektes sind die Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Unteres Toggenburg und die Katholische Seelsorgeeinheit Unteres Toggenburg, welche mit den Sozialämtern vor Ort zusammenarbeiten.

Impressum

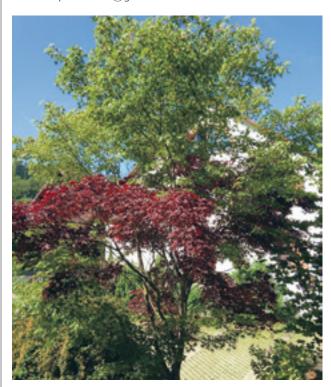
Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint alle zwei Wochen

Nächste Ausgabe: Freitag, 12. August 2016 **Einsendeschluss:** Montag, 8. August 2016, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | Fax 071 982 70 71 aktuell@mosnang.ch | www.mosnang.ch

Am 1. Juli 2016 sind neue Asylsuchende in die Gemeinde Mosnang zugezogen, welche erstmals vom Angebot profitieren können. Die Projektgruppe freut sich über die grosse Zahl interessierter Begleitpersonen und wünscht allen Beteiligten gutes Gelingen und gemeinsames Wachsen.

Für die Projektleitung: Sylvia Suter, Tel. 071 983 11 61, E-Mail: sylvia.suter@qmx.ch





Planverfahren - Bauprojekt

Der Gemeinderat hat am 28. Juni 2016 gestützt auf Art. 39 ff des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1; StrG) genehmigt.

Bauprojekt Ausbau (Vollflächiger Plastophaltbelag Teilstück Feld-Lütschwil) mit Sanierung Durchlass Grämigerbach

Gemeindestrasse 2. Klasse (Nr. 114) – Hofwis-Feld-Grämigen

Das Bauprojekt liegt vom 2. bis 31. August 2016 im Anschlagkasten des Gemeindehauses Mosnang öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die betroffenen Grundeigentümer erhalten eine persönliche Anzeige.

Einsprachen gegen das Bauprojekt sind gemäss Art. 45 StrG innert der Auflagefrist schriftlich und begründet dem Gemeinderat Mosnang, Postfach, 9607 Mosnang, einzureichen.

Mosnang, 29. Juli 2016 | Gemeinderat